

Руководство пользователя



Производитель оставляет за собой право вносить изменения в продукт, выпускать обновления прошивки и обновлять данное руководство в любое время. Посетите сайт www.segway.com или войдите в приложение, чтобы загрузить последние материалы для пользователей. Установите приложение, активируйте свой KickScooter, получите последние обновления и инструкции по безопасности.

www.segway.com

V1.0

ninebot® KickScooter **MAX**

Содержание

1 Безопасность во время езды	02
2 Комплектация	04
3 Схема	05
4 Сборка Вашего KickScooter	06
5 Первая поездка	07
6 Зарядка	08
7 Обучение езде	08
8 Предупреждения	10
9 Складывание и перенос	14
10 Техническое обслуживание	15
11 Технические характеристики	16
12 Сертификаты	17
13 Товарный знак и правовое заявление	19
14 Контакты	20

Спасибо, что выбрали Ninebot KickScooter Max!

Спасибо, что выбрали Ninebot KickScooter Max! (здесь и далее «KickScooter»)

Ваш KickScooter это модное транспортное средство, поддерживающее мобильное приложение, которое позволяет Вам общаться с другими райдерами.

Наслаждайтесь поездкой и присоединяйтесь к райдерам со всего мира!



1 Безопасность во время езды

1. KickScooter является средством передвижения. Прежде чем овладеть навыками езды на KickScooter, Вам нужна практика и тренировки. Ни компания Ninebot Inc. (а также дочерние предприятия и филиалы Ninebot (Beijing) Tech Co., Ltd.), ни компания Segway Inc. не несет ответственности за травмы и ущерб, полученные в результате неопытности пользователя или нарушения инструкций, приведенных в данном руководстве.
2. Примите во внимание, что Вы сможете снизить риск падения или иных неполадок, следуя всем рекомендациям и предупреждениям, приведенным в данном руководстве, однако Вы не можете избежать всех рискованных ситуаций. Помните, что каждый раз катаясь на KickScooter, Вы рискуете получить травму от потери контроля, столкновений или падений. При входе в общественные места всегда соблюдайте местные законы и правила. Как и в случае с другими видами транспорта, более высокая скорость требует более длительного торможения. Внезапное торможение на поверхностях с низким сцеплением может привести к скольжению колеса или падению. Будьте осторожны и всегда держите безопасное расстояние между Вами и другими людьми или транспортными средствами во время езды. Будьте внимательны и постарайтесь снизить скорость при въезде на незнакомую территорию.
3. Всегда надевайте шлем во время езды. Используйте одобренный, правильно подобранный шлем для велосипеда или скейтборда с ремешком для подбородка, обеспечивающий защиту задней части головы.
4. Не пытайтесь совершить свою первую поездку на территории, где Вы можете столкнуться с детьми, пешеходами, домашними животными, транспортными средствами, велосипедами или другими препятствиями и потенциальными опасностями.
5. Уважайте пешеходов, всегда уступая им право движения. объезжайте их с левой стороны, когда это возможно. При приближении пешехода спереди, держитесь правой стороны, сбавляя скорость. Старайтесь не пугать пешеходов. При приближении к пешеходам сзади, дайте знать о себе и снижайте скорость до скорости ходьбы. В соответствии с ситуацией соблюдайте местные законы дорожного движения и правила.
6. В местах с отсутствующим законодательством соблюдайте правила безопасности, изложенные в этом руководстве. Ни компания Ninebot Inc., ни компания Segway Inc. не несут ответственности за какой-либо материальный ущерб, телесные повреждения/смерть, несчастные случаи или юридические споры, вызванные в результате нарушений инструкций по технике безопасности.
7. Не позволяйте другим лицам самостоятельно ездить на Вашем KickScooter, если они не прочитали внимательно данное руководство и не следовали руководству нового пользователя, предоставленному в приложении. Вы несете ответственность за безопасность новых пользователей. Помогите новым райдерам до тех пор, пока они не овладеют базовыми навыками езды на KickScooter. Убедитесь, что каждый новый пользователь надевает шлем и другое защитное снаряжение.
8. Перед каждой поездкой проверьте свободные крепежные детали и поврежденные компоненты. Если KickScooter издает странные звуки или сигнализирует о тревоге, немедленно прекратите движение. Диагностируйте свой KickScooter через приложение Segway-Ninebot и позвоните своему дилеру/ дистрибьютору для получения

подробной информации.

9. Будьте внимательны! Внимательно смотрите как перед KickScooter, так и вдаль. Ваши глаза – лучший инструмент для безопасного предотвращения препятствий и скольжения на поверхностях с низким сцеплением (помимо прочего включая влажную землю, рыхлый песок, гравий и лёд).
10. Чтобы уменьшить риск получения травмы, Вы должны прочитать пункты «ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ» и «ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ» и следовать всем рекомендациям, приведенным в данном руководстве. Не ездите на высокой скорости. Ни при каких обстоятельствах не следует ездить по дорогам с автотранспортом. Рекомендованный производителем возраст райдеров – от 14 до 60 лет. Всегда следуйте этим инструкциям по технике безопасности:
 - A. Люди, которым не следует ездить на KickScooter:
 - i. Находящиеся под воздействием алкогольного или наркотического опьянения.
 - ii. Страдающие от болезней, ставящих их под угрозу при занятии напряженной физической деятельностью.
 - iii. Люди, имеющие проблемы с балансированием или опорно-двигательными навыками, мешающие им поддерживать равновесие.
 - iv. Люди с весом, выходящим за установленные пределы (см. Технические характеристики).
 - v. Беременные женщины.
 - B. Пользователи в возрасте до 18 лет должны ездить на KickScooter под наблюдением взрослых.
 - C. Соблюдайте местные законы и правила при использовании данного продукта. Не выезжайте на территории, посещение которых запрещено законом.
 - D. Для безопасной езды Вам необходимо четко видеть, что находится перед Вами, а также быть видимым для других.
 - E. Не катайтесь по снегу, под дождем или по мокрой, грязной или ледяной дороге или любой другой поверхности, скользкой по какой-либо причине. Не проезжайте через такие препятствия, как песок, гравий или палки. Это может привести к падению в результате потери баланса или сцепления.
11. Не пытайтесь заряжать свой KickScooter в случае, если он, его зарядное устройство или розетка мокрые.
12. Как и в случае с любым другим электронным устройством, при зарядке используйте защитный фильтр, чтобы избежать повреждений KickScooter в результате возможных скачков напряжения. Используйте только прилагаемое зарядное устройство компании Segway. Не используйте зарядное устройство других моделей.
13. Используйте только одобренные детали и аксессуары компании Ninebot или Segway. Не вносите изменений в конструкцию своего KickScooter. Модификации любого рода могут помешать работе Вашего KickScooter, привести к травмам и/или повреждениям и могут лишить Ограниченной гарантии.

2 Комплектация

Собранный KickScooter



Пользовательская документация



Аксессуары

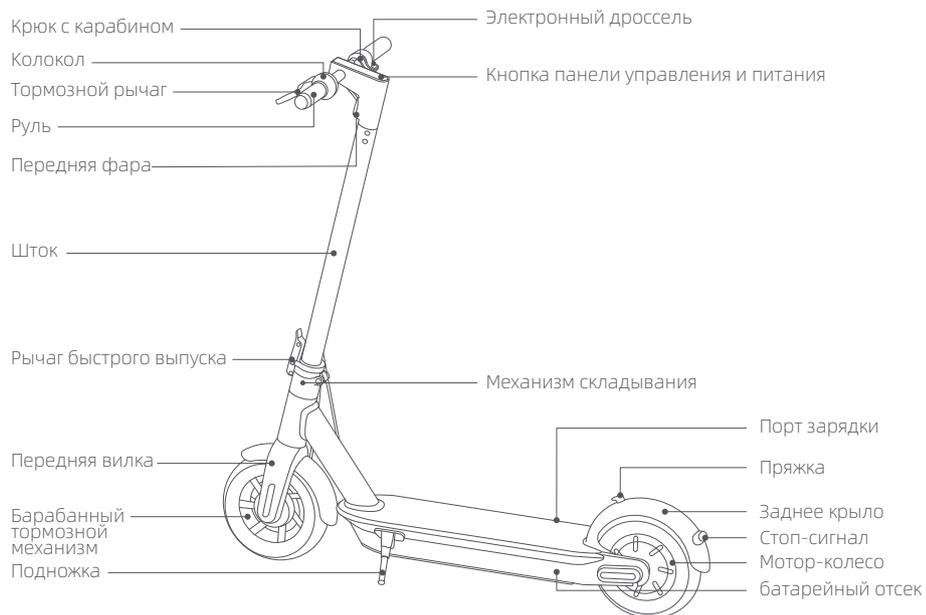


При распаковке KickScooter убедитесь, что все вышеуказанные предметы включены в пакет. Если у Вас не хватает какого-либо предмета, обратитесь к дилеру/дистрибьютору или в ближайший сервисный центр (см. Контракты). Убедившись, что все компоненты включены в комплект и находятся в хорошем состоянии, Вы можете собрать свой новый KickScooter.

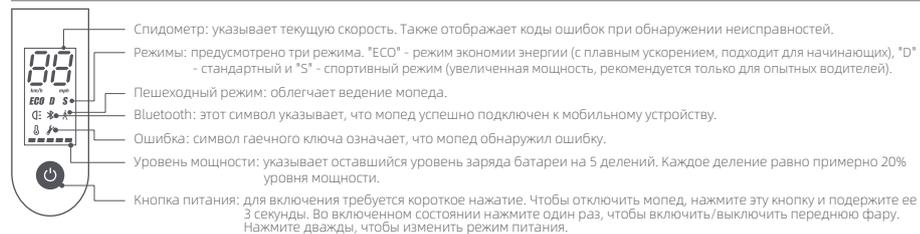
Сохраните коробку и упаковочные материалы на случай, если Вам в будущем понадобится перевезти Ваш KickScooter.

Не забывайте выключать KickScooter и отсоединять кабель зарядного устройства перед сборкой, установкой аксессуаров или чисткой основной рамы.

3 Схема

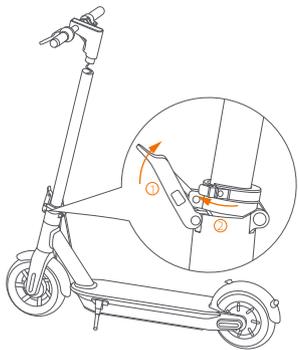


Кнопка панели управления и питания

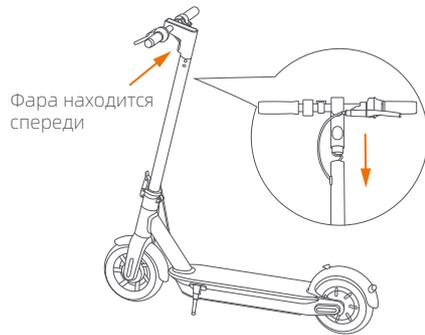


4 Сборка Вашего KickScooter

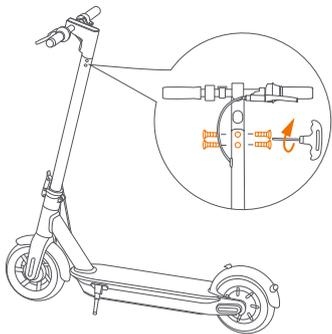
1. Разложите шток руля и зафиксируйте его. Затем выньте подножку для подпорки KickScooter.



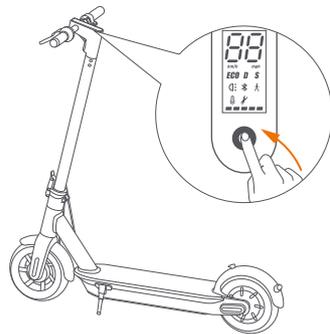
2. Плотно соедините провода внутри руля и штока. Вставьте руль в шток. Примите во внимание соответствующую ориентацию руля.



3. Установите 6 винта (по 2 с каждой стороны) с помощью прилагаемого шестигранного ключа.



4. Проверьте возможность включения и отключения KickScooter.



- ## 5 Первая поездка
- ⚠ Существует риск безопасности при обучении езде на KickScooter. Перед первой поездкой прочтите через приложение «Безопасность вождения».



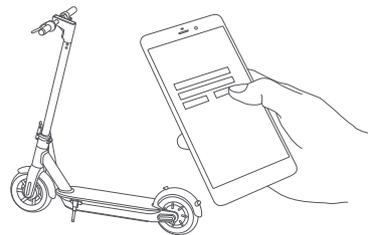
Segway-Ninebot App

В целях Вашей безопасности новый KickScooter не активирован и время от времени будет издавать звуковой сигнал при включении.

Пока KickScooter не активирован, он поддерживает очень низкую скорость и Вы не можете управлять всеми его функциями. Установите приложение на свое мобильное устройство (с Bluetooth 4.0 или выше), подключитесь к KickScooter через Bluetooth и следуйте инструкциям в приложении, чтобы активировать Ваш KickScooter и насладиться его полным функционалом.

Сделайте сканирование QR-кода для загрузки приложения.

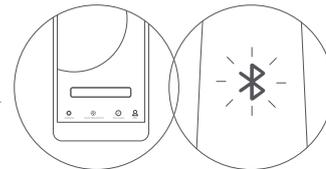
- 1 Установите приложение и зарегистрируйтесь/войдите.



- 2 Включите KickScooter. Мигающий значок Bluetooth указывает на то, что KickScooter ожидает подключения.



- 3 Нажмите «Скутер» (Vehicle) → «Поиск скутера» (Scan for Vehicle), чтобы подключиться к своему KickScooter. При успешном подключении KickScooter издаст звуковой сигнал. Значок Bluetooth перестанет мигать и останется гореть.



- 4 Следуйте инструкциям в приложении, чтобы активировать свой KickScooter и обучиться безопасной езде. Теперь Вы можете начать использовать свой KickScooter, проверить его статус через приложение и взаимодействовать с другими пользователями. Желаем Вам весело провести время!

6 Зарядка



Советы по зарядке устройства



Откройте крышку порта зарядки.



Вставьте штекер.



Закройте крышку порта зарядки устройства, когда закончите.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

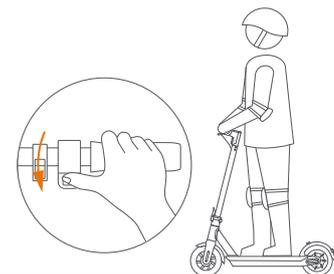
Не подключайте зарядное устройство, если порт зарядки или зарядный кабель мокрые.

Не заряжайте и не используйте аккумулятор, если он поврежден или содержит признаки пребывания в воде.

Закрывайте крышку зарядного разъема, когда разъем не используется.



2. Чтобы начать движение, встаньте на подставку скутера одной ногой и оттолкнитесь другой.



3. Поставьте вторую ногу на подставку скутера, чтобы обе ноги были стабильны. Нажмите на рычаг газа на правой рукоятке, чтобы постепенно набирать скорость при достижении балансировки.
Примечание: в целях Вашей безопасности мотор не включается до тех пор, пока скутер не достигнет 1.86 mph (3 km/h).

7 Обучение езде



Надевайте одобренный шлем и другое защитное снаряжение, чтобы свести в минимуму риск получения травм.



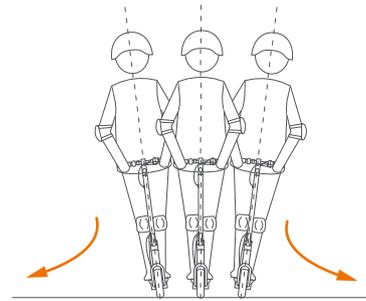
1. Включите скутер и проверьте индикатор уровня мощности. Зарядите скутер, если уровень заряда низкий.



4. Сбавьте скорость, отпустив рычаг газа; и тормозите, нажимая на тормозной рычаг.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При быстром торможении Вы рискуете упасть и получить серьезную травму из-за потери сцепления. Поддерживайте умеренную скорость и следите за потенциальными опасностями.



5. Чтобы повернуть, переместите вес Вашего тела и слегка поверните руль.

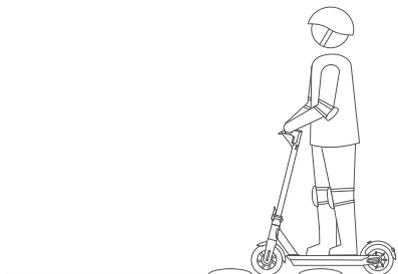
8 Предупреждения

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

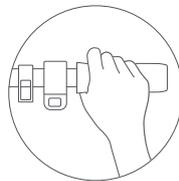
Несоблюдение этих инструкций может привести к серьезным травмам.



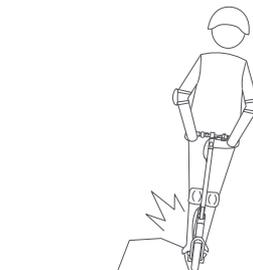
⚠ НЕ катайтесь на скутере в дождь. Не допускать попадания влаги.



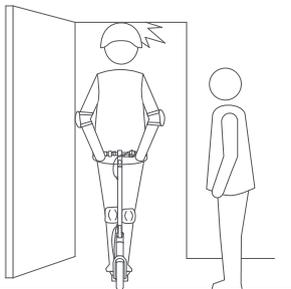
⚠ НЕ ездите по лежачим полицейским, порогам и другим бугристым поверхностям на **ВЫСОКОЙ СКОРОСТИ**.



⚠ НЕ нажимайте рычаг газа при ходьбе со скутером.



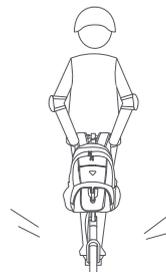
⚠ Избегайте контактов шин/колёс с препятствиями/помехами.



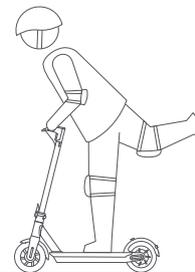
⚠ Берегите голову при проезде через дверные проемы.



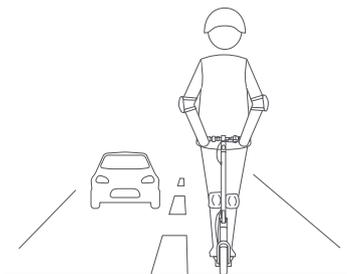
⚠ Не ставьте ногу на заднее крыло.



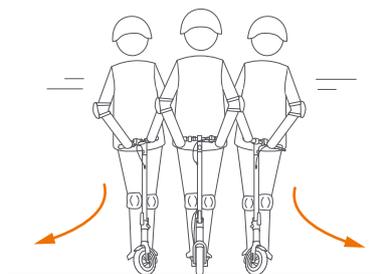
⚠ НЕ перевозите на руле тяжелые предметы.



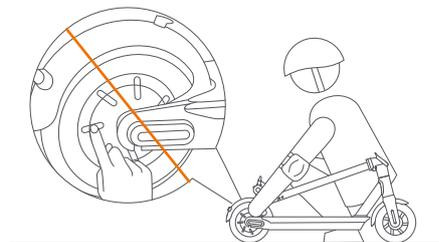
⚠ НЕ катайтесь на KickScooter только на одной ноге.



! НЕ ездите на общественных дорогах, автомагистралях и автострадах.



! НЕ вращайте руль во время движения на высокой скорости.



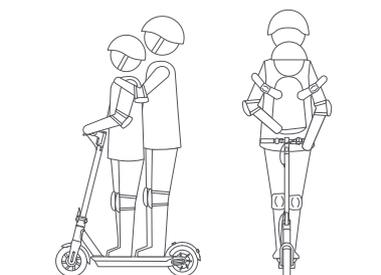
! НЕ трогайте мотор-колесо после катания, т.к. оно может быть горячим.



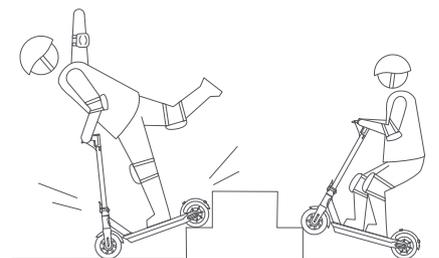
! НЕ убирайте руки с руля во время езды. Не управляйте скутером одной рукой.



! НЕ проезжайте через лужи или другие водные объекты глубже 1 дюйма (2 см).



! KickScooter предназначен только для одного пользователя. Не катайтесь на нем по двое и не берите пассажиров. Не катайтесь вместе с ребенком. Запрещается пользоваться устройством во время беременности.



! НЕ катайтесь вверх и вниз по лестницам и не перепрыгивайте через препятствия.



! При управлении мопедом не разговаривайте по мобильному телефону и не надевайте наушники.

! **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**
Всегда держите на руле обе руки, иначе Вы рискуете получить серьезную травму из-за потери баланса или падения.

9 Складывание и перенос

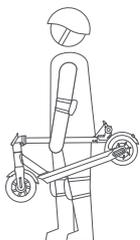


Складывание

Выключите KickScooter. Поверните страховочный крюк против часовой стрелки и откройте рычаг быстрого высвобождения.

Совместите крюк с карабином и скобу и сцепите их.

Отсоедините крюк с карабином от скобы. Сложите шток руля, закройте рычаг быстрого высвобождения и поверните страховочный крюк по часовой стрелке.



Перенос

Когда Ваш KickScooter сложен, просто поднимите его, взяв за шток.



10 Техническое обслуживание

Очистка и хранение

Используйте мягкую влажную ткань, чтобы протирать основную раму. Трудно отмывающуюся грязь можно удалить с помощью щетки и пасты, затем протерев шток мягкой влажной тканью. Царапины на пластмассовых деталях могут быть отполированы мелкой абразивной бумагой.

Примечание:

Не мойте KickScooter жидкостями, в составе которых есть спирт, бензин, ацетон и другие едкие/летучие растворители. Эти вещества могут повредить внешний вид и внутреннюю структуру Вашего KickScooter. Не используйте мойку высокого давления и не мойте KickScooter с помощью шланга.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перед очисткой, убедитесь, что KickScooter выключен, зарядный кабель отсоединен, а порт зарядки плотно закрыт резиновым колпачком; иначе Вы можете повредить электронные компоненты.

Храните Ваш KickScooter в прохладном сухом месте. Не храните его на открытом воздухе в течение продолжительного времени. Воздействие солнечных лучей и экстремальных температур (как высоких, так и низких) ускорит процесс старения пластмассовых компонентов и может сократить срок службы батареи.

Давление в шинах

Накачивайте шины до 32-37 фунтов на квадратный дюйм. Накачивайте обе шины одинаково.

Обслуживание аккумулятора

Не храните и не заряжайте аккумулятор при температуре выше установленных пределов (см. «Технические характеристики»). Не прокалывайте аккумулятор. Руководствуйтесь местными законами и правилами касательно утилизации и/или переработки аккумуляторов.

Правильное обслуживание аккумулятора способствует его качественной работе даже после многих миль езды. Заряжайте аккумулятор после каждой поездки и избегайте полного разряда. С целью поддержания производительности и диапазона аккумулятора в хорошем состоянии, производите зарядку при комнатной температуре (70°F [22°C]); использование аккумулятора при температуре ниже 32°F (0°C) может снизить его диапазон и производительность. Как правило, при температуре -4°F (-20°C) диапазон может быть вдвое меньше, чем у того же аккумулятора при температуре 70°F (22°C). При повышении температуры аккумулятор восстановится. Более подробная информация доступна в приложении.

ПРИМЕЧАНИЕ

Как правило, полностью заряженная батарея сохраняет заряд в течение 120-180 дней в режиме ожидания. Маломощный аккумулятор сохраняет заряд в течение 30-60 дней в режиме ожидания. Не забывайте заряжать аккумулятор после каждого использования. При полностью разряженном аккумуляторе велик риск его повреждения. Электроника внутри аккумулятора записывает состояние заряда батареи; ущерб, вызванный чрезвычайным разрядом или недостаточным зарядом, не будет покрываться Ограниченной гарантией.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не пытайтесь разбирать аккумулятор. Не прикасайтесь к контактам аккумуляторной батареи. Не снимайте кожу и не делайте в нем отверстий. Во избежание короткого замыкания не подносите к контактам батареи металлические предметы. Существует риск возникновения пожара и электрическим током. Данные элементы не подлежат обслуживанию пользователем. Не заряжайте и не используйте аккумулятор, если он поврежден или содержит признаки пребывания в воде.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не катайтесь на кикскутере, если температура окружающей среды находится за пределами рабочей температуры устройства (см. «Технические характеристики»), т. к. низкая/высокая температура ограничивает максимальную мощность/крутящий момент. Это может привести к травме или материальному ущербу из-за скольжения или в результате падения.

11 Технические характеристики

	Пункт	G30P
Размеры	В развернутом виде: Длина x Ширина x Высота	~ 45,9 x 18,6 x 47,4 in (1167 x 472 x 1203 mm)
	В сложенном виде: Длина x Ширина x Высота	~ 45,9 x 18,6 x 21,0 in (1167 x 472 x 534 mm)
Вес	Вес нетто	Около 42.1 lbs (19.1 kg)
Райдер	Грузоподъемность	66.1-220.5 lbs (30.0-100.0 kg)
	Рекомендуемый возраст	14+ лет
	Требуемый рост	3'11"-6'6" (120-200 cm)
Параметры устройства	Максимальная скорость	Около 18,6 миль/ч (30 км/ч)
	Типичный диапазон ^[1]	Около 40.4 миль (65 км)
	Максимальный наклон	Около 20%
	Требование к состоянию дороги	асфальт/ плоская поверхность; препятствия < 0.4 дюйма (1 см); щели/пробелы < 1.2 дюйма (3 см)
	Рабочая температура	14-104°F (-10-40°C)
	Температура хранения	-4-122°F (-20-50°C)
	Рейтинг IP	IPX5
Аккумулятор	Продолжительность зарядки	~ 6 h
	Номинальное напряжение	36 VDC
	Максимальное напряжение заряда	42 VDC
	Температура зарядки	32-104°F (0-40°C)
	Номинальная мощность	551 Wh
Система управления батареями	Перегрев, короткое замыкание, перегрузка по току и защита от чрезмерного заряда.	
Мотор	Номинальная мощность	350 W
Зарядное устройство	Исходящая мощность	121 W
	Входное напряжение	100-240V ~ 50/60Hz
	Исходящее напряжение	42 VDC
	Исходящий ток	2.9 A
Особенности	Стоп-сигнал	Светодиодный задний фонарь
	Режимы езды	режим экономии энергии , стандартный и спортивный режим

[1] Среднее время поездки: испытано во время езды человека весом 75.0 кг, при температуре среды в 25°C, 60% максимальной скорости на среднестатистическом тротуаре.

12 Сертификаты

Важная информация по утилизации электрических и электронных компонентов (WEEE)



Информация по утилизации и переработке WEEE Правильная утилизация изделия. Данная маркировка указывает, что утилизация данного изделия вместе с бытовыми отходами запрещается во всех странах ЕС. Во избежание возможного ущерба окружающей среде или здоровью людей в результате неконтролируемой утилизации отходов, их необходимо правильно перерабатывать, чтобы обеспечить стабильное повторное использование материальных ресурсов. Сдайте вышедшую из употребления технику в специальный пункт сбора или обратитесь в компанию, где она была приобретена. Там могут принимать технику для утилизации экологически безопасным способом.

Заявление о соответствии Европейского союза

Информация для Европейского Союза об утилизации аккумулятора



Батареи или упаковка для батарей имеют маркировку в соответствии с Европейской директивой 2006/66/ЕС и поправкой 2013/56/EU, касающейся батарей и аккумуляторов, а также использованных батарей и аккумуляторов. Директива определяет структуру для возврата и утилизации использованных батарей и аккумуляторов, применимых во всем Европейском Союзе. Этот ярлык применяется к различным батареям и аккумуляторам во избежание пользовательской утилизации, призывая пользователей возвращать их после окончания срока службы в соответствии с настоящей Директивой.

В соответствии с Европейской директивой 2006/66/ЕС и поправкой 2013/56/EU батареи и аккумуляторы маркируются, чтобы указать, что они должны собираться отдельно и перерабатываться в конце срока службы. Лейбл на батарее также может содержать химический символ для металла, содержащегося в ней (Pb для свинца, Hg для ртути и Cd для кадмия). Пользователи аккумуляторов и батарей не должны выбрасывать их в качестве несортированных муниципальных отходов. Они должны использовать структуру сбора, доступного для пользователей с целью возврата, переработки и обработки батарей и аккумуляторов. Участие клиентов способствует сведению к минимуму всевозможных потенциальных воздействий батарей и аккумуляторов на окружающую среду и здоровье человека из-за потенциального присутствия опасных веществ.

Перед размещением электрического и электронного оборудования (EEE) в потоке сбора отходов или в установках сбора отходов, конечный пользователь оборудования, содержащего батареи и / или аккумуляторы, должен извлечь эти батареи и аккумуляторы для раздельного сбора.

Директива об ограничении использования опасных веществ (RoHS)

Этот продукт Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. с включенными в него деталями (кабели, шнуры и т. д.) соответствует требованиям Директивы 2011/65/EU об ограничении использования определенных опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании ("RoHS recast" или "RoHS 2").

Директива по радиооборудованию



Segway Europe B.V.

Контактный адрес ЕС только для нормативных вопросов: Hogehilweg 8, 1101CC Амстердам, Нидерланды.

Настоящим компания [Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd.] заявляет, что тип радиооборудования [G30P] соответствует требованиям Директивы 2014/53/EU.

Bluetooth	Частотные диапазоны	2.4000-2.4835GHz
	Макс. мощность радиоизлучения	100mW

13 Товарный знак и правовое заявление

Ninebot является зарегистрированным товарным знаком компании с ограниченной ответственностью Ninebot (Tianjin) Tech.; Segway и Rider Design являются зарегистрированными товарными знаками Segway Inc.; Android, Google Play являются товарными знаками компании Google Inc. App Store является маркой обслуживания компании Apple Inc. Соответствующие владельцы оставляют за собой права на их товарные знаки, упомянутые в данном руководстве.

Устройство KickScooter распространяется на соответствующие патенты. Для получения информации о патентах перейдите по адресу: <http://www.segway.com>.

Мы попытались включить в данное руководство описания и инструкции для всех функций KickScooter. Однако вследствие того, что характеристика изделия постоянно улучшается, ваш KickScooter может немного отличаться от представленного в данном документе. Посетите приложение Apple App Store (iOS) или Google Play Store (Android), чтобы загрузить и установить приложение для KickScooter.

Обратите внимание на то, есть несколько Segway и Ninebot моделей с разными функциями, некоторые из возможных в этом вопросе могут не соответствовать вашему устройству. Производитель оставляет за собой право изменять документацию, а также дизайн и функциональность продукции KickScooter без предварительного уведомления.

© 2019 Ninebot (Beijing) Tech Co. Ltd. Все права защищены.

14 Контакты

Свяжитесь с нами, если у Вас возникли проблемы, связанные к использованием, техобслуживанием, безопасностью или ошибками работы KickScooter.

APAC:

Ninebot Inc.

Е-mail продаж: apac_sales@ninebot.com

Е-mail обслуживания: segwayasia@segway.com service@ninebot.com

Вебсайт: www.segway.com www.ninebot.com

Имейте при себе серийный номер KickScooter при обращении в компанию Segway.

Вы можете найти серийный номер на нижней стороне Вашего KickScooter или в приложении под строкой «Дополнительные настройки» (More Settings) -> «Основная информация» (Basic Information).